



AI-1422

M. A. (Final)
Term End Examination, 2020-21

HINDI

Paper : Second

(प्रयोजनमूलक हिन्दी)

Time Allowed : Three hours

Maximum Marks : 100

Minimum Pass Marks : 36

नोट : सभी प्रश्नों के उत्तर दीजिए। सभी प्रश्नों के अंक उनके समक्ष अंकित हैं।

इकाई-I

1. कार्यालयीन हिन्दी के प्रमुख प्रकार्य में से किन्हीं दो पर प्रकाश डालिए। 15

अथवा

AI-1422

PTO

121

कम्प्यूटर का परिचय देते हुए इंटरनेट एवं वेब पब्लिकेशन का उल्लेख कीजिए।

इकाई-II

2. समाचार को स्पष्ट करते हुए संपादन के आधारभूत तत्व का उल्लेख कीजिए। 15

अथवा

प्रेस कानून एवं आचार संहिता का उल्लेख विस्तार से कीजिए।

इकाई-III

3. दृश्य-श्रव्य माध्यम किसे कहते हैं? विभिन्न दृश्य-श्रव्य माध्यमों का परिचय दीजिए। 15

अथवा

विज्ञापन किसे कहते हैं? प्रभावपूर्ण विज्ञापन लेखन किन-किन बातों पर निर्भर करता है? स्पष्ट कीजिये।

इकाई-IV

4. अनुवाद का स्वरूप क्षेत्र, प्रक्रिया एवं प्रविधि की विवेचना कीजिये। 15

AI-1422

साहित्यिक अनुवाद के सिद्धान्त एवं व्यवहार पर प्रकाश डालिए।

इकाई-V

5. निम्नलिखित में से किन्हीं पाँच प्रश्नों के संक्षिप्त उत्तर दीजिए— $4 \times 5 = 20$

- (क) बैंक साहित्य में अनुवाद
- (ख) पटकथा लेखन
- (ग) डाक्यूमेंटरी लेखन
- (घ) सामग्री सृजन
- (ङ) प्रारूपण
- (च) इंटरनेट संपर्क उपकरणों का परिचय
- (छ) विभिन्न क्षेत्रों में पारिभाषिक शब्दावली
- (ज) लीड, इंट्रो एवं शीर्षक संपादन
- (झ) साहित्य की विधाओं में दृश्य माध्यमों का रूपान्तरण
- (ञ) विज्ञापन में अनुवाद

इकाई-VI

6. निम्नलिखित में से किन्हीं दस के उत्तर दीजिये— $10 \times 2 = 20$

- (क) हिन्दी के प्रथम समाचार पत्र का नाम लिखिये।
- (ख) कम्प्यूटर के जनक कौन हैं?
- (ग) पार्श्व वाचन क्या है?
- (घ) प्रिंटर किस प्रकार का डिवाइस है?
- (ङ) ई-मेल का पूरा नाम क्या है?
- (च) अनुस्मारक का अंग्रेजी रूप क्या है?
- (छ) किसी एक बाल पत्रिका का नाम लिखिये।
- (ज) कामकाजी हिन्दी का अन्य नाम क्या है?
- (झ) दुभाषिया का अंग्रेजी नाम लिखिये।
- (ञ) दो प्रमुख जनसंचार माध्यम का नाम लिखिये।
- (ट) हिन्दी के प्रथम दैनिक पत्र का नाम लिखिये।
- (ठ) पोर्टल का दूसरा नाम क्या है?
- (ड) महात्मा गाँधी किस पत्रिका के संपादक थे?
- (ढ़) टेलीड्रामा का क्या अर्थ है?
- (ण) बालबोधिनी के संपादक का नाम लिखिये।